

„ VYffUgWxi b[ g!7ci d. '6fi W\_Yf'DUbh\Yf  
ZY]Yfb '? UbhYfg]Y[ 'VY]a 'GU]gcbghUfh

8]Y'6fi W\_Yf'DUbh\Yf'ZY]Yfb 'Y]bYb 'VYY]bXfi W\_YbXYb  
GU]gcbUi ZhU\_h'a ]h'Y]bYa '( \$.&)!G]Y[ '[ Y[ Yb'X]Y'ZUj c]g]YfhYb  
BYi \Ui gYbYf"

⇒ : ØfghYbZY`XVfi W\_Yf'< UbXVU``\Uh'Y]bY'gdUbbYbXY  
„ VYffUgWxi b[ 'ZØf'5i ZgY\Yb'[ Ygcf[ h"8]Y'6fi W\_Yf'DUbh\Yfz`Ub[ Y  
U`g'5i »YbgY]hYf'VYhfUW\hYhž'\UVYb'VY]a 'GU]gcbUi ZhU\_h'Y]bY  
VYY]bXfi W\_YbXY'@Y]ghi b[ '[ YnY][ h"; Y[ Yb'X]Y'ZUj c]g]YfhYb'; ÀghY  
Ui g'BYi \Ui gYb'[ Yk UbbYb'g]Y'a ]h'Y]bYa 'ØVYfk À'h][ YbXYb  
9f[ YVb]g]j cb' ( \$.&) "8]YgYg'FYgi `hUh'k Uf'b]W'h'bi f'Y]b'Hf]i a d\  
ZØf'X]Y'A UbbgW\UZh'gcbXYfb'ghY`hY'Ui W'X]Y'Y][ YbYb  
9fk Ufhi b[ Yb'XYf': Ubgi bX'Gd]Y'Yf'Ui ZXYb'?cdZ"

Jcf'fi bX'( \$\$'↑ VY'bXYb': Ubg'gYhnh'X]Y'A UbbgW\UZhi a '? Ud]hÀb  
æbUg'@]b\_Y]b'XYi h]W\Yg'NY]W\Yb"J]Y'Y'\UhhYb'b]W\h'a ]h'Y]bYa  
gc`W\Yb'9f[ YVb]g][ YfYW\YbYh'gY'Vgh'XYf'cd]h]a ]gh]gW\ghY': Ub'\UhhY  
Y]bYb'G]Y[ 'a ]h'bi f'gYW\g'HcfYb'ì bhYfgW\]YX'dfc[ bc]gh]n]Yfh"8Ug  
Gd]Y`9bhk ]W\_ì b[ 'k i fXY'j cb'Y]bYa 'Xi fW\k Y[ 'ghUf\_Yb'HYUa gd]Y`  
i bX'VYY]bXfi W\_YbXYf'5Vk Y\UfVY]h[ YdfÀ[ h"6YbYX]\_h'?Y`bYf  
[ 'ÀbnhY'Ug': Y'g]b'XYf'6fUbXi b[ 'i bX'gcf[ hY'ZØf'Y]b][ Y  
YbhgW\Y]XYbXY'A ca YbhY']b'XYf'8YZYbg]j Y"

### 8YVØh'Y]bYg'HU`Ybhg

6YgcbXYfg'VY[ Y]ghYfbX'k Uf'X]Y'JcfghY`i b[ 'XYg'%-!À\][ Yb  
BYi ni [ Ub[ g?']Ub'K Y][ 'žXYf'gY]b'8YVØh]b'XYf'" "@[ U'ZY]YfhY"  
8Yf'↑ b[ Y'FØW\_fUi a gd]Y'Yf'\_Ua 'j cb'XYf'6UmYfb`][ U!A UbbgW\UZh  
Ui g'; ØbnVi f[ 'i bX'a Y]ghYfhY'XYb'Gdfi b[ 'j]b'X]Y'Xf]h\ØW\ghY '@[ U  
a ]h'6fUj ci f"K Y][ `VYa Yf\_hY'bUW\XYa 'Gd]Y`žXUgg'XUg'HYa dc

i bX`XUg`Gd]Y`b]j YUi`i]b`X]YgYf`@[ U`XYi`h]Wk` \O`Yf`k UfYb`  
8YbbcWk`i]YZfHY`Yf`Y]bY` \YfUi`gfU[ YbXY`@Y]ghi b[ `UV`i bX`Yfn]Y`hY  
gUhhY`g]YVYb`HcfY`"GY]b`HfU]bYfz`A Ufh]b`K`j`Xz`cVhY`K`Y][ `g`a`i`h][ Y  
5[ [ fYgg]j]hAh`i]a`9]bg![ Y[ Yb!9]bg!; Ua Yd`Umz`k Ug`XYa`HYUa  
YbhgWkY]XYbXY`a di`gY`[ UV"

8]Y`J`cfVYfY]hi b[ `XYf`6fi W`Yf`DUbh`Yf`k Uf`[ YdfA[ h]j`cb  
HYghgd]Y`Yb`[ Y[ Yb`i`bhYf`\_`Ugg][ Y`HYUa`gž`gcXUgg`X]Y`A`UbbgWk`UZh  
g]Wk`b]Wk`hg]Wk`Yf`k Ufz`k`c`g]Y`ni`GU]gcbVY[ ]bb`ghY` \Yb`k`ØfXY`" 8]Y  
Gh]a`a`i`b[ `k`Uf`[ i`hzi`bX`k`j`f` \UhhYb`XUg`; YZØ`ž`XUgg`BYi` \Ui`gYb  
Y]b` \UfhYf`; Y[ bYf`gY]b`k`ØfXYž`UVYf`XUbb` \UVYb`k`j`f`i`bgYf`Gd]Y`  
d`Øh`i]Wk`Ui`Z[ Ync[ Yb`i`bX`Xca`]b]YfYb`\_`ØbbYb`ž`Yf`\_`ÀfhY`K`Y][`"  
GY]bY`6YgWkY]XYb` \Y]h]ghVYa`Yf`\_Ybgk`Yfhž`XU`Yf`j`cb`j`]Y`Yb`U`g  
Y]bYg`XYf`[ fØ» hYb`HU`YbhY`]b`XYf`FY[ ]cb`Ub[ YgY` \Yb`k`j`fX"

## N]Y`Y`i`bX`9fk Ufhi b[ Yb

? Ud]hÀb` :εbUg`@]b`\_`g]Y` \h`hfc`h`X`Y`g`ZfØ`YfYb`9fZc`[ Yg`\_`Y]bY  
A`Ø[ `]Wk`\_`Y]h`ZØf`Y]bY`?`i`fg`\_`cffY`\_`hi`f`" I`bgYf`N]Y`V`Y]Vhž  
gWk`bY`gha`Ø[ `]Wk`b]Wk`hg`a`Y`f`a`]h`XYa`5Vgh]Y[ `ni`hi`b`ni` \UVYb`ž  
gU[ hY`Yf`]a`5bgWk`i`gg`Ub`XUg`Gd]Y`" @]b`ž`XYf`ØVYf`9fZU`fi`b[ `i`bX  
: Ø`fi`b[ gghÀf`\_`Y`j`YfZØ[ hž`Yfa`i`bhYfhY`gY]bY`A`]hgd]Y`Yfz`XYb  
GWk`k`i`b[ `Ui`g`X]YgYa`G]Y[ `a`]h]b`X]Y`\_`ca`a`YbXYb`DUfh]Yb`ni  
bY`a`Yb`" ð`XYf`<]bfi`bXY`gc`hY`XUg`HYUa`Y]bY`\_`UfY`@]b]Y`Z]bXYbž  
i`a`]b`XYf`F`ØW`fi`bXY`bcWk`VYggYf`UVni`gWk`bY]XYb"

HfU]bYf`A`Ufh]b`K`j`X`]gh`g]Wk`VYk`i`gghž`XUgg`bcWk`j`]Y`5fVY]h`Ui`ZX]Y  
A`UbbgWk`UZh`ni`\_`ca`a`h`" K`j`f`g]bX`Y]bY`j`YfXUa`a`h`f`b[ Y`Hfi`ddYž  
i`bX`Yg`[ ]Vh]j`]Y`ž`k`cfUb`k`j`f`bcWk`UfVY]hYb`a`ØggYb`ž`VYhcb`hY`Yf`  
8YbbcWk`k`c`hY`Ui`Wk`K`j`X`XYb`F`Ui`a`ZØf`XYb`A`ca`Ybh`XYg`9fZc`[ g  
bi`hnYb`" 7`UdYUi`ž`ž`b[ gž`XUg`k`Uf`k`j`f`\_`]Wk`hc`ž`cVhY`Yf`gY]bY  
Gd]Y`Yf`ZØf`XYb`[ Y`i`b[ YbYb`5i`ZhU`\_`hi`bX`X]Y`dcg]h]j`Y`9bYf[ ]Yž`X]Y  
g]Y`Ui`g[ YghfU`h` \UhhYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY